

熊本県立総合体育館 業務報告書

(平成23年11月)

財団法人熊本県スポーツ振興事業団・ミズノ(株)グループ



平成23年度 熊本県立総合体育館 業務報告 目次

I	管理業務を行うに当たっての基本方針	1
II	管理運営状況	1～4
	1 利用者対応	
	2 利用者拡大の取組	
	3 サービス向上の取組	
	4 地域・関係機関・ボランティア団体との連携・協働計画	
III	維持管理状況	4～8
	1 施設設備の維持管理	
	2 屋外の維持管理	
	3 施設の衛生管理	
	4 安全管理	
IV	自主事業状況	9～12
	1 県全域のスポーツ振興事業	
	2 県民の健康体力づくり支援	
	3 KSPA・MIZUNOスポーツプログラム	
	4 スポーツメンタル相談	
V	管理運営体制	12
	1 運営組織・体制	
	2 職員研修	
VI	緊急時の体制・対応	12～13
	1 事故発生時の対策・対応	
	2 気象災害時の対策・対応	

【添付資料】

資料1 施設利用状況

I 管理業務を行うに当たっての基本方針

「本県における体育・スポーツの普及振興の拠点」としての役割を担う熊本県立総合体育館の管理を、法令や関係条例を遵守し、利用者第一主義の原点に立ち、体育館が持つ機能を最大限に発揮した管理運営を行うとともに、施設を拠点として、県全域のスポーツ振興、県民の健康増進に全力を挙げて取り組む。

II 管理運営状況

1 利用者対応

(1) 施設利用状況

施設名	利用者数		施設使用料	
	11月期	前年度当該月	11月期	前年度当該月
熊本県立総合体育館	40,970人	38,067人	6,342,801円	4,945,442円
累 計	269,893人	259,031人	42,247,208円	41,957,861円

※詳細は別添資料のとおり。

※前年度との比較

利用者数、施設使用料共に、ワールドカップバレーボールの開催により増となっています。

(2) 使用料の減免

申請団体	大会・行事名	使用日	使用施設	減免額	減免
第二桜ヶ丘保育園	第二桜ヶ丘保育園大運動会	12日	大体育室	9,240円	半額
熊本県高等学校体育連盟	第64回全日本バレーボール高等学校選手権大会熊本県予選	5日、6日、20日	大体育室・中体育室	72,450円	半額

(3) 利用者からの苦情、要望等とその対応状況

期日	苦情、要望等	対応日	対応状況(回答)
11月7日	ジムのロッカー(女子)が年配の女性のたまり場のようになっています。大勢で利用して楽しいおしゃべりなのだろうけれど、1人で利用する者には入りにくい。12時から1時間くらい椅子を使っていたら、少し困りました。	11月7日	更衣室内には、飲食や談話は口癖をご利用ください、という旨の掲示をしております。今後はそれに加えて職員が巡回を行い、そのようなケースを見かけた場合には声かけを行いますと回答。

11月25日	11月25日に体育館に泳ぎに行ったら全館使用で利用出来なかった。 (県体育保健課に苦情の電話)	11月25日	ワールドカップバレーボール大会開催(H23.11.21～26)により、出場各国代表選手及び役員のセキュリティ確保などの理由で、全館使用となっており、事前告知等を行っていたが行き届いていなかった。今後同様の事態では、大会運営者と協力し周知を徹底します。 (上記の旨体育保健課から回答)
--------	--	--------	--

(4)モニタリングの実施

『熊本県公の施設の指定管理者制度に係る運営指針』に基づき、平成23年10月29日～平成23年11月19日に利用者調査を実施。(調査結果は現在集計中であり、別途報告します。)

2 利用者拡大の取組

(1)情報提供・広報活動

各情報は、ホームページ・パンフレット・リーフレットにより提供しています。

(2)利用機会の拡大

①休館日や時間外の柔軟な対応

大会等の運営スケジュールに対応した、柔軟な施設提供を行いました。

[休館日や供用時間外の使用一覧]

大会名	供用日及び時間変更日時	使用施設
必由館高校百周年招待試合	2日 (水) 7:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
全国幼稚園・保育園音体フェスティバル	3日 (木) 8:00 ~ 9:00	大体育室
第二桜ヶ丘保育園練習	4日 (金) 8:00 ~ 9:00	大体育室
全日本バレーボール高校選手権県大会	5日 (土) 8:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
全日本バレーボール高校選手権県大会	6日 (日) 8:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
第二桜ヶ丘保育園練習	9日 (水) 8:00 ~ 9:00	大体育室
第二桜ヶ丘保育園大運動会	12日 (土) 8:00 ~ 9:00	大体育室
全日本バレーボール高校選手権県大会	20日 (日) 8:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	21日 (月) 21:00 ~ 22:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	22日 (火) 8:00 ~ 22:00	大体育室・中体育室・会議室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	23日 (水) 8:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	23日 (水) 21:00 ~ 22:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	24日 (木) 7:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	24日 (木) 21:00 ~ 22:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	25日 (金) 7:00 ~ 9:00	大体育室・中体育室
FIVBワールドカップバレーボール大会準備	25日 (金) 21:00 ~ 23:00	大体育室・中体育室

(3) 会社の福利厚生事業の利用促進

企業等の福利厚生事業での施設利用促進を図っています。

[福利厚生事業での施設利用状況]

会社名	温水プール	トレーニングジム	スポーツ教室
富士フィルム九州	0名	14名	0名

3 サービス向上の取組

(1) きめ細やかなサポート

① 施設利用サポート

[コート設営等実施状況]

大会名	実施内容	開催日
必由館高校百周年招待試合	早朝対応 駐車場整理巡回指導 放送設備セッティング等対応	2日
全国幼稚園・保育園音体フェスティバル	早朝対応 駐車場整理巡回指導 放送設備セッティング等対応	3日
第二桜ヶ丘幼稚園大運動会	早朝対応 駐車場整理巡回指導 放送設備セッティング等対応	12日
全日本バレーボール高校選手権県大会	早朝対応 駐車場整理巡回指導 放送設備、電光掲示板等セッティング対応	5日、6日、20日
FIVBワールドカップバレーボール大会 準備～大会開催～後片付け	早朝、夜間、休館日対応 放送設備、電光掲示板、移動席設営他仮設物対応 会場・観覧席、駐車場等巡回 チケット案内	21日～26日

(2) スポーツ用具などの貸出

① ニュースポーツ用具の貸出

貸出日	貸出先	用具名
4日～6日	熊本県バウンドテニス協会	バウンドテニス
5日～6日	託麻北校区4町内	グラウンドゴルフ
7日、14日、17日、21日、28日	上熊本TC	ターゲットバードゴルフ
19日	壺川校区体育協会	玉入れ、バグジー、クロリティ
26日～27日	御幸校区体育協会	シャッフルボード ユニカール

4 地域・関係機関・ボランティア団体との連携・協働

(1)各競技団体

連携・協働団体名称	内 容	期 日
FIVBワールドカップバレーボール 2011男子熊本大会実行委員会	チケット販売協力	1日～21日

(2)地域やボランティア団体

[ボランティア活動]

実施日	場 所	内 容
30日	体育館東側市道	落ち葉等掃き掃除

Ⅲ 維持管理状況

1 施設設備の維持管理

(1)建築物や設備等の保守管理

①職員による、点検シートに基づく目視や動作確認等の日常点検の実施

業 務 名	業務内容	実施回数
建物点検	目視点検	毎日
消防設備点検	目視点検	毎日
昇降機点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎日
自動ドア点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎日
照明設備点検	点灯不具合確認・整備	毎日
競技用器具点検	破損・不具合の目視点検	毎日
トレーニング機器点検	破損・不具合の目視点検	毎日
測定機器点検	破損・不具合の目視点検	毎日
ろ過機点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎日
ボイラー点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎日
給排水ポンプ点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎日
プール水質検査	残留塩素、pH 値測定	毎日
空調換気設備点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	随時
放送設備点検	動作確認、機能・音量点検整備	大会前

②専門業者による、法定点検、専門性の高い点検の実施

業 務 名	業 務 内 容	実 施 回 数	実 施 日
			異常有・無
自家用電気工作物保安管理	漏電監視	365日 24時間	30日24時間 異常無
昇降機保守点検	動作確認、機能・周辺設備点検調整	毎月	30日 異常無
自動制御装置保守点検	自動制御装置機能点検及び空調機器の冷・暖切替保守	年2回	29日 異常無
給排水・ろ過設備保守点検	給排水ポンプ設備の保守点検	年1回	8日 異常無
プール水質検査	プール水質検査	毎月	16日 異常無
体育館床面保守(清掃)業務	体育館床面の保守(清掃、ワックス)	年6回	15日 異常無

(2) 建築・設備の修繕・改修

[自主修繕等一覧]

実 施 内 容	場 所	期 日
蛍光灯取替	大体育室男女トイレ、機械室	7日
空調フィルター清掃	プール、トレ室、キッズルーム、事務所	8日
蛍光灯取替	中体育室側男子トイレ	13日
蛍光灯取替	機械室	16日
照明取替	大体育室、中体育室	17日
照明取替	大体育室	20日
照明、蛍光灯取替	中体育室、中体育室側男子トイレ	21日
蛍光灯、安定器取替	トレ室	22日
照明取替	中体育室	24日
空調フィルター清掃	トレ室	28日

[業者実施修繕等一覧]

実施修繕	場 所	期 日
スプリンクラーヘッドカバー取替	大体育室	16日
バレー審判台修理	大体育室	10日
大便器フラッシュバルブ取替	小体育室側2F	18日
役員控室スペアキー作成	役員控室	21日
オートロール用モーター修繕工事	プール2F	22日

2 屋外の維持管理

景観維持と災害予防の視点で適正な管理を行っています。

[職員による作業内容]

場 所	実施内容	期 日
前庭	噴水清掃	17日、26日

3 施設の衛生管理

日常的な職員による自主清掃作業と株式会社熊本県弘済会への業務委託により、清潔で快適な空間の提供を行っています。

[職員による日常清掃内容]

区 域	実 施 内 容
大体育室・中体育室	開場準備で床の汚れ部分をダストモップで拭き上げ
各体育室など施設全般	定期巡回でゴミの収集、汚れ部分の清掃
施設外回り	巡回清掃と定期的な除草及び清掃
元気体力測定室	開室準備で機器の拭き上げ、床を掃除機により吸塵掃除
室内温水プール	開場・閉場時のプールサイド及びプール水(水中クリーナーで吸塵)の掃除
プール更衣室・便所	定期巡回でゴミの収集、床の汚れ・水の拭き上げ
トレーニング室・器具	開室準備で機器の拭き上げ、床の掃除
トレーニング室側 更衣室・便所	開室準備で機器の拭き上げ、床を掃除機により吸塵掃除
資料室	開室準備で床掃除及び資料の整理
前庭噴水	コケ落とし等の掃除

[委託清掃業務内容]

頻 度	区 域
毎日実施	エントランスホール、大・中体育室便所、大・中体育室更衣室、 プール・トレーニング室・小体育室便所、プール・トレーニング室更衣室、 プール受付・ホール、採暖室、資料室、ごみ収集等
週 1 回実施	大体育室観覧席、階段、非常階段、中体育室観覧席、館長室、事務室、 会議室、一般ごみ収集
隔週実施	エレベーター(2基)
月 1 回実施	小体育室フロアー、トレーニング室、元気体力測定室、幼児体育室、 会議室、プール観客席、放送室、控室、役員控室
年 2 回実施	窓ガラス清掃、屋上雨水排水施設

[自主特別清掃実施一覧]

場 所	実施内容	期 日
館内、館外	体育館プランター及び花壇の清掃、花の入れ 替え	30日

4 安全管理

(1) 保安警備業務と体制

開館時間帯は職員による警備、閉館時間帯は株式会社キューネットによる警備を行い、24 時間体制で利用者の安全確保と防犯・防火・防災を行っています。

11 月は、不審者や夜間不法侵入者等への緊急出動はありませんでした。

区 分	業務内容	実施予定時期
職員実施	施設・設備点検、開閉錠、不審者、不法行為の発見 や排除等	AM8:30 ~ AM9:00 日中は随時 PM8:40 ~ PM9:10
業者 実施	機械警備	毎日、無人となる 夜間から早朝まで
	人的警備	毎日、AM7:00 ~ AM8:00 PM9:00 ~ PM10:30 の 2 回

(2) 駐車場

大会利用では、駐車場を割当て、一般利用者にも支障が無いように主催者と連携し、整理員の配置を条件付けるとともに、職員の巡回指導も随時行っています。

[大規模大会の対応状況]

大会名	参加者	観覧者数	期日	駐車場整理員
必由館高等学校百周年記念招待試合	1,300人	500人	2日	主催者
全国幼稚園・保育園 幼児音体フェスティバル	1,000人	3,000人	3日	トラスト熊本
全日本バレーボール高等学校 選手権大会熊本県予選	4,800人	6,000人	5日、6日 20日	九州警備保障
第二桜ヶ丘保育園大運動会	180人	300人	12日	主催者
シオン保育園父母の会 親睦バレーボール大会	100人	30人	13日	主催者
南部地区バドミントン大会	120人	50人	13日	主催者
FIVBワールドカップバレーボール 2011男子熊本大会	2,100人	5,500人	24日 25日	九州警備保障
熊本県バドミントントリプル選手権	450人	200人	26日 27日	AZサポート

IV 自主事業状況

1 県全域のスポーツ振興事業

(1) スポーツ指導者派遣

派遣事業名 (派遣依頼者)	派遣日	実施内容 <派遣人数>	参加者
レクリエーション指導 (熊本少年鑑別所)	2日(水)	レクリエーション指導 <1名派遣>	非公開
アクア教室(午後) (水俣市振興公社)	4日(金)	水中エクササイズ <1名派遣>	12名
トレーニング指導(午後) (水俣市振興公社)	4日(金)	トレーニング指導 <2名派遣>	6名
トレーニング指導(夜間) (水俣市振興公社)	4日(金)	トレーニング指導 <2名派遣>	1名
元気体力向上支援事業 (県職員組合互助会)	8日(火)	生活改善のための運動 <1名派遣>	22名
元気体力向上支援事業 (県職員組合互助会)	10日(木)	生活改善のための運動 <1名派遣>	11名
トレーニング指導(午後) (水俣市振興公社)	11日(金)	トレーニング指導 <1名派遣>	3名
トレーニング指導(夜間) (水俣市振興公社)	11日(金)	トレーニング指導 <1名派遣>	1名
ふれあいフェスタ (八代市はつらつ健康課)	12日(土)	体組成測定・指導 <2名派遣>	25名
健康教室(午後) (水俣市振興公社)	18日(金)	健康教室 <1名派遣>	6名
健康教室(夜間) (水俣市振興公社)	18日(金)	健康教室 <1名派遣>	4名
トレーニング指導(午後) (水俣市振興公社)	18日(金)	トレーニング <1名派遣>	2名
トレーニング指導(夜間) (水俣市振興公社)	18日(金)	トレーニング <1名派遣>	1名

健軍フェスティバル健康フェア (県造園建設業協会)	19日(土)	ウォーキング指導 <1名派遣>	20名
シェイプアップ教室 (益城町役場)	20日(日)	運動指導 <1名派遣>	9名
体力アップ教室 (熊本西部スポーツクラブ)	22日(火)	ウォーキン・Sボール <1名派遣>	3名
健康体操(午後) (人吉市体育協会)	23日(水)	健康体操 <1名派遣>	3名
キッズスポーツ(夜間) (人吉市体育協会)	23日(水)	キッズスポーツ <1名派遣>	2名
ここにこそステップ運動教室 (宇土スポーツクラブ)	25日(金)	体組成測定 <2名派遣>	9名
健康教室(午後) (水俣市振興公社)	25日(金)	健康教室(午後) <1名派遣>	6名
健康教室(夜間) (水俣市振興公社)	25日(金)	健康教室(夜間) <1名派遣>	5名
アクア教室(午後) (水俣市振興公社)	25日(金)	水中エクササイズ <1名派遣>	8名
トレーニング指導(午後) (水俣市振興公社)	25日(金)	トレーニング <1名派遣>	1名
トレーニング指導(夜間) (水俣市振興公社)	25日(金)	トレーニング <1名派遣>	1名
レクリエーション指導 (熊本少年鑑別所)	30日(水)	レクリエーション指導 <1名派遣>	非公開

(2)スポーツ指導者養成講習会

行 事 名	開 催 日	参 加 者 数
幼年期における運動遊び指導者講習会	10月19日	9名

2 県民の健康体づくり支援

(1) 特定保健指導事業

相手先機関	動機付け支援	積極的支援
全国健康保険協会	0名	0名
熊本市役所国民健康保険課	3名	5名

3 KSPA・MIZUNOスポーツプログラム

(1) KSPA・MIZUNOスポーツ教室事業

① 通年型スポーツ教室

教室名	曜日	時間	回数	参加者数
テニス	月	13:30～15:00	2回	46人
テニスクラブ	木	10:30～12:00	2回	33人
	木	13:30～15:00	1回	11人
キッズスポーツ	水	14:30～16:00	2回	51人
アクアダンス	月	10:00～10:50	4回	114人
	金	10:00～10:50	3回	80人
スイミング（泳法指導）	水	19:00～20:00	4回	48人
	木	13:30～14:30	2回	25人
エアロビックダンス	月	10:30～11:30	3回	44人
	月	19:00～20:00	4回	126人
	水	10:30～11:30	3回	55人
	木	19:00～20:00	1回	17人
	金	13:30～14:30	2回	26人
ボクシングエクササイズ	木	19:00～20:00	1回	10人
エアロ筋コン	月	10:30～11:30	1回	19人
	水	10:30～11:30	1回	19人
	金	13:30～14:30	1回	17人
ヨガ	月	20:10～20:55	4回	98人
ピラティス	水	13:30～14:30	4回	92人
シニア健康体操	月	13:30～14:30	4回	89人
	木	13:30～14:30	2回	47人
ラフィーラ体操	木	9:15～10:15	2回	67人
	金	10:30～11:30	3回	132人
ボール＆アロマストレッチ	月	14:45～15:30	4回	62人
AirExercise	土	10:00～11:00	4回	58人
フラダンス	水	11:45～12:45	3回	68人
合 計			67回	1,454人

4 メンタルスポーツ相談

実施日	指導対象	指導内容	参加者
19日	高校部活動者	心理的競技能力診断検査	16名

V 管理運営体制

1 運営組織・体制

体育館長(統括責任者)のもと2課体制により、各種事業を円滑に行っております。

利用者対応は、総合受付及びトレーニング室、プールの3つの窓口を設け、各施設の供用時間に対応した交代勤務体制をとり、ホスピタリティな対応を行っております。

利用案内・窓口受付	供用時間	職員配置時間	備考
各受付窓口	9:00～21:00	8:30～21:15	施設点検・供用準備を含む

2 職員研修

区分	研修名・科目	対象	実施日
外部研修	食品保健指導士養成講習会	栄養士	1～6日
内部研修	エアークササイズ研修	担当者	22日
外部研修	熊本県体育施設連絡協議会 (スポーツ施設における危機管理)	3名参加	22日
内部研修	テニス指導研修	担当者	28日

VI 緊急時の対策・対応

1 事故発生時の対策・対応

事故発生に備えて、全職員に“危機管理マニュアル”の徹底を図るとともに、AEDをはじめ、応急処置に必要な機器・用具を設置しています。さらに万が一の場合に備え、各種保険に加入しています。

○11月は、事故等に伴う職員の出勤はありませんでした。

○11月は、施設所有(管理)者賠償責任補償等の適用となるような事故はありませんでした。

[危機管理マニュアル]

・台風、豪雨対応	・火災、地震災害対策
・施設の爆破、占拠等対応	・人的災害対応
・光化学スモッグ対応	・落雷事故対応
・新型インフルエンザ対応行動計画	・熱中症予防対策

[常備危機・用具]

機器・用具等	配置場所
AED(自動体外式除細動器)	中央事務所受付前 室内温水プール受付
担 架	中央事務所
使い捨て担架(ディスポストレッチャー)	中央事務所、室内温水プール、トレーニング室
救急用具: 消毒薬、包帯、三角巾、添木 等	中央事務所、室内温水プール、トレーニング室、元 気体力測定室
アイシング用氷、コールドスプレー	中央事務所

[賠償保険加入状況]

保険内容	補償内容
社会体育施設保険 (財団法人日本体育施設協会)	[施設所有(管理)者賠償責任保険] 対人賠償:1 事故につき 4 億円(1 名につき 2 億円) 対物賠償:1 事故につき 2 億円
	[スポーツ災害補償保険] 死亡・後遺障害補償:200 万円 医療補償:入院 1 日 2,500 円
行事参加者傷害保険 (エース損害保険株式会社)	死亡・後遺障害補償:200 万円 医療補償:入院 1 日 3,000 円 通院 1 日 2,000 円

2 気象災害時の対策・対応

○11 月は、気象災害に伴う職員の出動はありませんでした。

平成23年度 熊本県立総合体育館 利用状況

資料1
(単位：件/人/円)

		4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	合計
大体育室	件数	191	160	187	218	218	240	240	258					1,712
	人数	7,974	11,126	6,127	8,797	9,773	7,407	11,462	18,009					80,675
	使用料	688,160	1,125,705	760,670	1,399,010	1,612,240	1,944,870	1,320,245	2,328,135					11,179,035
中体育室	件数	329	297	381	161	371	351	241	233					2,364
	人数	7,709	11,051	7,679	5,034	8,844	7,620	12,235	9,752					69,924
	使用料	603,160	843,045	611,790	447,765	751,540	678,830	679,460	692,645					5,308,235
小体育室	件数	417	454	340	425	227	653	343	376					3,235
	人数	3,101	3,225	4,031	3,289	1,509	3,136	8,173	3,364					29,828
	使用料	390,595	334,835	328,080	304,215	181,635	530,055	396,165	367,780					2,833,360
室内温水プール	件数	2,775	3,216	3,851	7,073	7,247	4,465	2,358	3,437					34,422
	人数	3,320	3,802	4,730	8,152	7,729	4,764	3,073	2,934					38,504
	使用料	811,603	921,213	1,024,586	1,366,375	1,365,258	1,262,699	1,004,883	975,836					8,732,453
トレーニング室	件数	3,362	3,679	3,693	4,036	4,345	3,716	2,279	3,318					28,428
	人数	3,520	3,833	3,915	4,222	4,549	3,901	2,345	3,757					30,042
	使用料	1,114,905	1,342,815	1,312,460	1,374,690	1,497,565	1,285,935	754,545	1,389,610					10,072,525
元気体力測定室	件数	33	6	6	16	24	4	12	24					125
	人数	37	7	42	47	64	6	8	31					242
	使用料	29,460	5,950	5,120	13,860	43,305	3,000	11,240	30,545					142,480
会議室	件数	75	62	80	70	66	50	61	81					545
	人数	2,009	2,078	3,264	1,779	2,376	1,602	2,211	2,864					18,183
	使用料	368,640	296,620	475,540	218,880	315,840	205,120	447,680	476,600					2,804,920
幼児体育室	人数	222	237	430	299	466	335	247	259					2,495
その他	件数	4	4	5	5	5	5	5	3					36
	使用料	116,100	114,450	179,600	181,900	221,550	196,000	82,950	81,650					1,174,200
合計	件数	7,186	7,878	8,543	12,004	12,503	9,484	5,539	7,730	0	0	0	0	70,867
	人数	27,892	35,359	30,218	31,619	35,310	28,771	39,754	40,970	0	0	0	0	269,893
	使用料	4,122,623	4,984,633	4,697,846	5,306,695	5,988,933	6,106,509	4,697,168	6,342,801	0	0	0	0	42,247,208

(単位：人)

		4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	合計
観覧者数		1,940	2,660	5,750	5,650	5,260	7,230	5,650	15,600	0	0	0	0	49,740